

AEROCOOL
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Homend AeroCool Fan ile serinliđi
istediđiniz yere taşıyın!

Kullanmaya başlamadan önce, sizin
için özenle hazırladıđımız kullanım
kılavuzuna kısaca göz atmanızı
öneririz.

Sabırsızlanmakta haklısınız; ancak
merak etmeyin, yalnızca 10 dakikanızı
alacak.



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince
açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız
yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey
takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceđiniz
bir yerde tutmanızı öneririz.*

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Bu cihazı kullanırken; yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak amacıyla aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

1. Bu fanı kullanmadan önce tüm talimatları okuyunuz.
2. **DİKKAT:** Elektrik çarpması riski. Fanı açmayınız veya kendiniz onarmaya çalışmayınız.
3. Fan çalışırken parmak, kalem vb. yabancı cisimleri asla ızgaradan içeri sokmayınız.
4. Fanı bir yerden başka bir yere taşıırken, ızgaraları sökerken veya temizlik yapmadan önce mutlaka fişini prizden çekiniz.
5. Devrilmeyi önlemek için fanı çalıştırırken düz ve sağlam bir yüzey üzerinde bulunduğundan emin olunuz.
6. Fanı pencere içinde kullanmayınız. Yağmur elektrik tehlikesi oluşturabilir. Fanı su birikintilerinin bulunduğu alanların yakınında çalışır halde bırakmayınız. Cihazı, fişi veya kabloyu suya daldırmayınız ve üzerine sıvı püskürtmeyiniz.
7. Hasarlı kablo veya fişle, ya da fan arızalandıktan, düşürüldükten veya herhangi bir şekilde zarar gördükten sonra fanı çalıştırmayınız. İnceleme, elektriksel veya mekanik ayar ya da onarım için yetkili servise başvurunuz.
8. Patlayıcı ve/veya yanıcı gaz ve buharların bulunduğu ortamlarda çalıştırmayınız.
9. Fanı açık alev, ocak veya diğer ısıtıcı cihazların yakınına yerleştirmeyiniz.

10. Bu fanı dış mekânda veya banyo, çamaşır odası gibi su bulunan alanlarda kullanmayınız. Fanın küvet veya başka bir su kabına düşebileceği yerlere asla yerleştirmeyiniz. Elektrik tehlikelerine karşı **cihazı suya veya başka sıvılara daldırmayınız.**

11. Fanı tabanı olmadan kullanmayınız. Fan mutlaka dik konumda çalıştırılmalıdır.

12. Fanı perde, bitki, pencere aksesuarları veya pervaneye takılabilecek nesnelerin yakınına koymayınız.

13. Fişi prizden çekerken fişi tutarak çekiniz. Kablodan çekmeyiniz.

14. Kabloyu halı altından geçirmeyiniz. Kabloyu kilim, yolluk veya benzeri örtülerle kapatmayınız. Kabloyu geçiş alanlarından uzak ve takılma riski oluşturmayacak şekilde düzenleyiniz.

15. Bu cihaz; fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri kısıtlı olan kişiler (çocuklar dâhil) ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim veya kullanım talimatı verilmesi halinde kullanılmalıdır. Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir.

16. Çocuklarınızın güvenliği için tüm ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, kutular, strafor vb.) onların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.

17. Fan çalışırken olağandışı bir ses gibi herhangi bir arıza fark ederseniz, cihazı hemen kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

18. Bu ürünü yalnızca bu kılavuzda belirtilen ev içi kullanım amacıyla kullanınız. Üretici tarafından önerilmeyen başka bir kullanım; yangın, elektrik çarpması veya yaralanmalara neden olabilir. Yetkisiz veya önerilmeyen aksesuarların kullanımı tehlikelidir.

19. Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlike oluşmasını önlemek amacıyla **yetkili servis** veya **benzer şekilde yetkilendirilmiş/kalifiye kişiler** tarafından değiştirilmelidir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Kullanıcı Profili ve Çocuk Güvenliği

Kullanım Yetkinliği: Bu cihaz; güvenliklerinden sorumlu bir yetişkinin gözetimi altında olmaları koşuluyla, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel veya zihinsel yeterliliği sınırlı kişiler tarafından kullanılabilir.

Oyun ve Bakım: Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Elektrik ve Kablo Güvenliği

Priz Seçimi: Cihazı, teknik değerlerine uygun bağımsız bir prize takın. Aşırı yüklenmeyi önlemek için diğer cihazlarla ortak çoklu priz kullanmaktan kaçının.

Kablo Kullanımı: Fişi prizden çıkarırken kablodan asılmayın, doğrudan fiş başlığından tutarak çekin. Kabloyu halı altından geçirmeyin veya ısı kaynaklarına yaklaştırmayın.

Hasar Durumu: Kablo veya fiş hasar görmüşse cihazı kesinlikle çalıştırmayın. Riskleri önlemek için parça değişimini yalnızca Yetkili Servis'e veya uzman bir teknisyene yaptırın.

Su Teması: Elektrik çarpması riskine karşı; fanı, kabloyu veya fişi suya ya da başka sıvılara daldırmayın.

Konumlandırma ve Çevre

Doğru Zemin: Cihazı düz, kuru ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Isı kaynaklarından ve nemli ortamlardan uzak tutun.

Hava Sirkülasyonu: Fanın verimli çalışabilmesi için çevresinde en az 15 cm (150 mm) boşluk bırakın.

Kullanım Alanı: Bu ürün sadece iç mekan kullanımı içindir; dış mekanlarda veya ıslak zeminlerde kullanmayın.

Taşıma: Cihaz fişe takılıyken veya çalışır durumdayken yerini değiştirmeyin.

Kullanım ve Bakım Uyarıları

Hava Kanalları: Hava giriş ve çıkış ızgaralarının üzerini örtmeyin. Performans kaybını önlemek için bu alanların toz, tüy veya saçla tıkanmadığından emin olun.

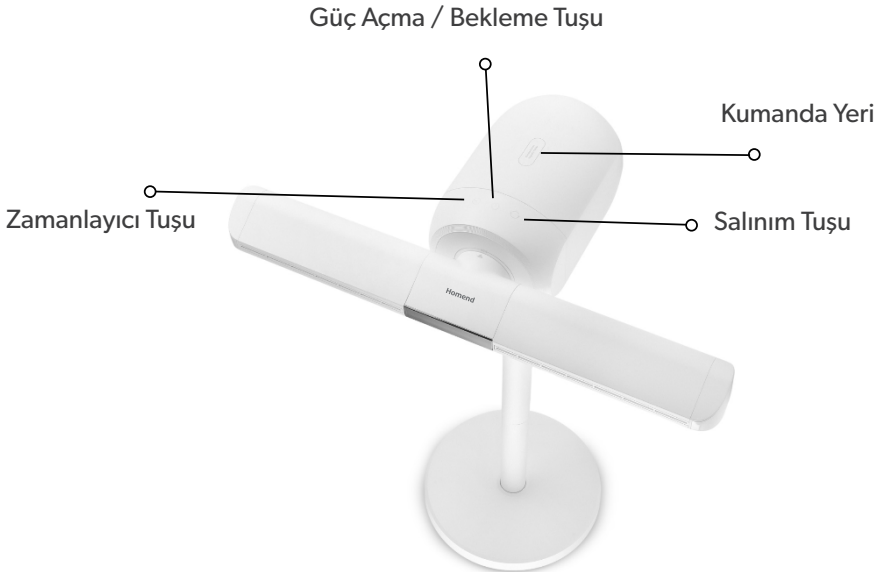
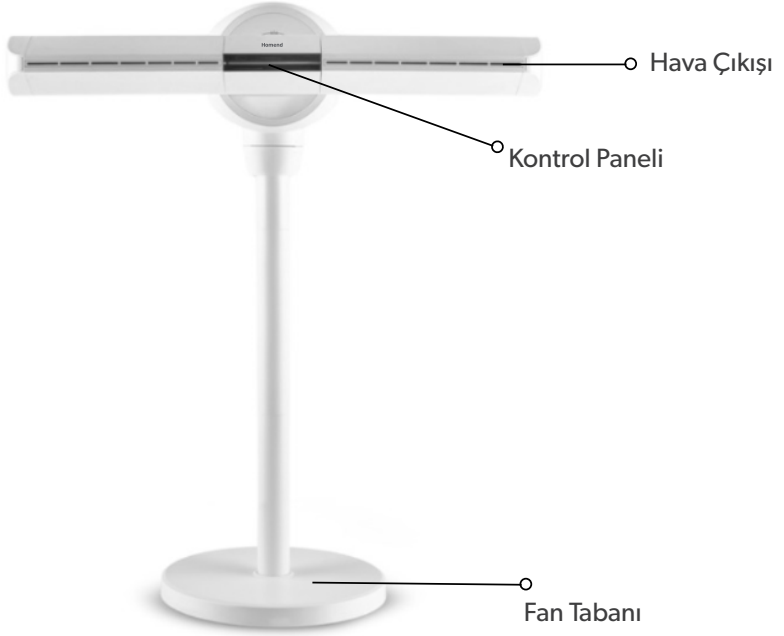
Kimyasal Uyarısı: Fanın yakınında oda parfümü veya sprey ürünler kullanmayın. Temizlik sırasında aşındırıcı deterjanlar veya yağlayıcılar sürmeyin.

Güvenli Bakım: Temizlik, bakım veya taşıma işlemlerinden önce cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

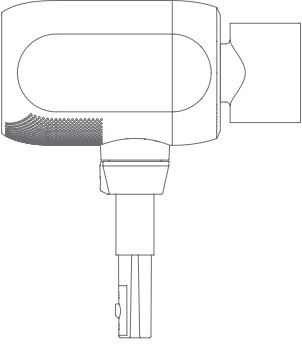
Arıza ve Servis: Cihaz çalışmıyorsa veya arıza belirtisi gösteriyorsa, elektriği kesin ve kendiniz müdahale etmeden Yetkili Servis'ten destek alın.

Yedek Parça: Ürün güvenliği için yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.

VANTİLATÖRÜNÜZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR ?



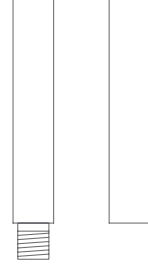
KUTU İÇİNDEKİLER



1 Fanın ana gövdesi



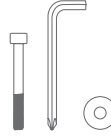
2 Hava çıkış borusu x 2



3 Boru x 2



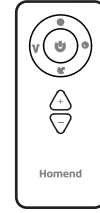
4 Fan Tabanı



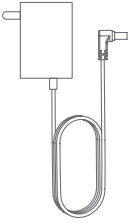
5 Fan Tabanı Cıvatası

6 Anahtar

7 Rondela



8 Uzaktan Kumanda

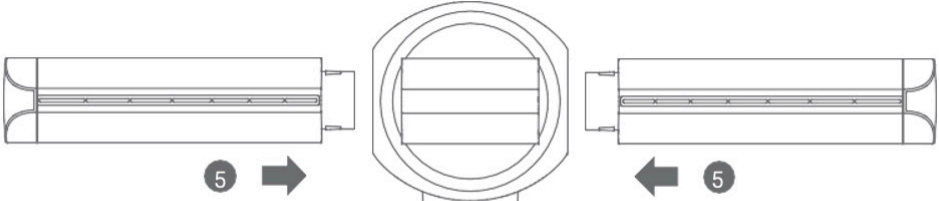


9 Güç Adaptörü

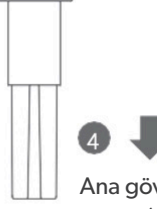


10 Elektrik hattı yerleştirmek için klips x2

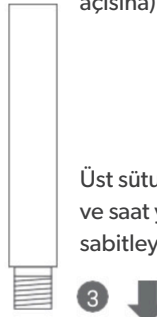
KURULUM



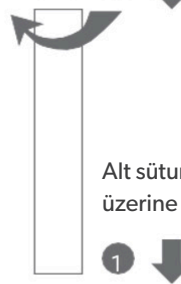
İki adet hava çıkış borusunu yerlerine takarak kurulum işlemini tamamlayın.



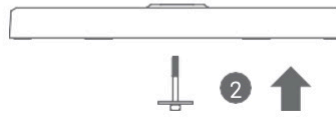
Ana gövdeyi, hizalama noktasına (düğme açısına) dikkat ederek üst sütuna oturtun.



Üst sütunu, alt sütunun üzerine getirin ve saat yönünde döndürerek birbirine sabitleyin.



Alt sütunu taban ünitesinin üzerine yerleştirin.

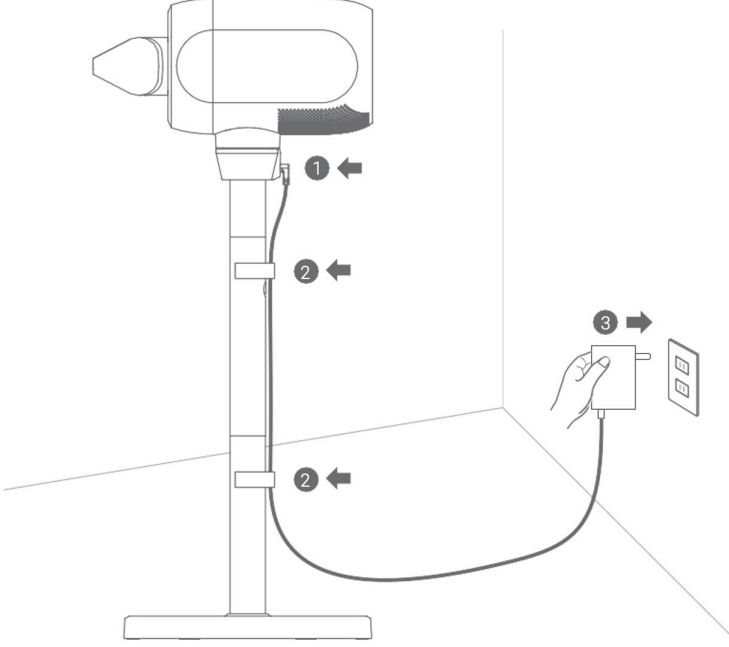


Cıvataya önce contayı geçirin. Ardından cıvataı tabandaki yuvasına yerleştirip, ürünle gelen özel anahtarı kullanarak saat yönünde çevirerek sıkın.

Kullanım Talimatları

Güç Bağlantısı ve Çalıştırma

1. Güç kablosunu, cihazın ana gövdesinde bulunan güç giriş yuvasına takın.
2. Kabloyu, gövde üzerindeki 2 adet sabitleme klipsinden geçirerek sabitleyin.
3. Fişi prize taktığınızda bir uyarı sesi duyacaksınız. Bu sinyal, elektrik bağlantısının başarıyla sağlandığını ve cihazın kullanıma hazır olduğunu gösterir.



Kurulum ve Konumlandırma

Zemin Seçimi: Cihazı her zaman yatay, düz ve dengeli bir yüzeye yerleştirin. Güvenliğiniz için engebeli veya sarsıntılı zeminlerden kaçınınız.

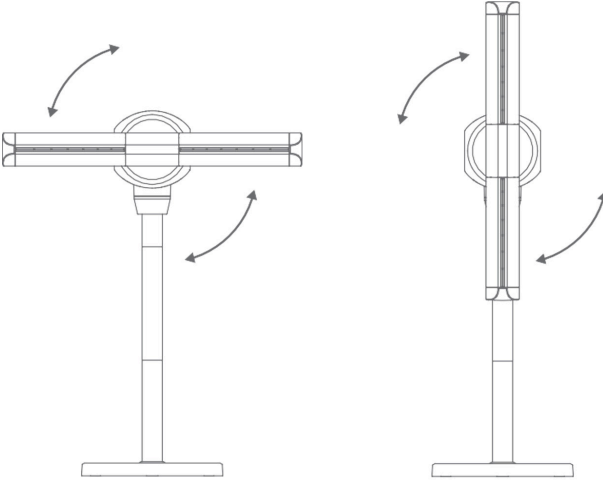
Devrilme Önlemi: Eğimli yüzeyler devrilme riski taşır. Cihazın devrilip hasar görmesini veya arızalanmasını önlemek için zeminin düz ve güvenli olduğundan emin olun.

Hava Akışı ve Verimlilik

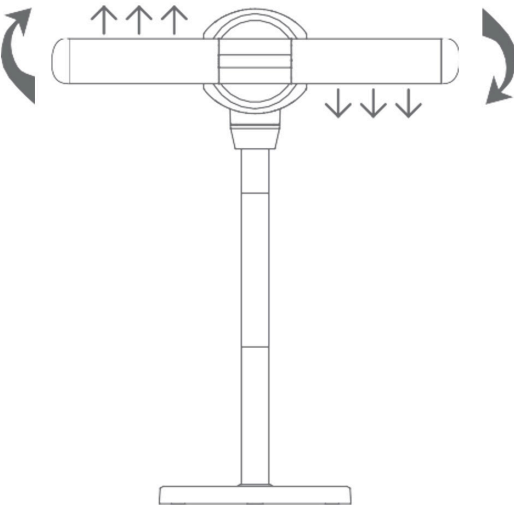
Hava Girişi: Fanın verimli çalışabilmesi için hava giriş kanallarını kapatacak nesnelere kaçınınız. Cihazın durmasını önlemek için perde gibi hava akışını kesebilecek eşyalardan uzak tutunuz.

Hava Çıkışı: Üfleme ve sirkülasyon performansının düşmemesi için, hava çıkış panjurlarının önünde en az 30 cm boşluk bırakınız.

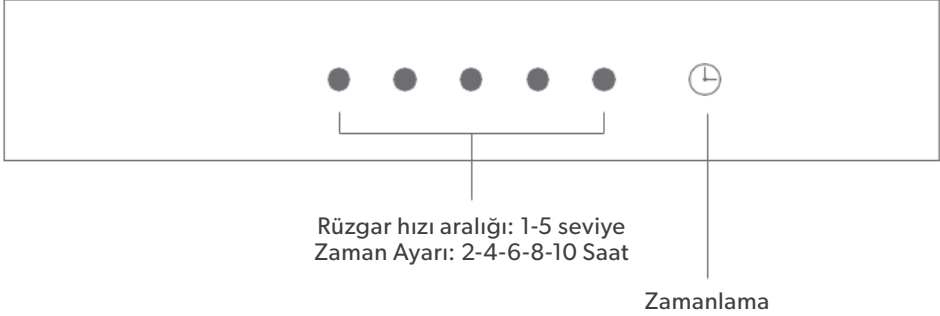
Hava çıkış kanalını, **180°**'lik geniş dönüş açısı sayesinde ihtiyacınıza göre **yatay** veya **dikey** konumda kullanabilirsiniz.






Hava Çıkış borusunu, **180°**'lik dönüş açısı sayesinde ihtiyacınıza göre **yukarı** veya **aşağı** yönde kolayca ayarlayabilirsiniz.



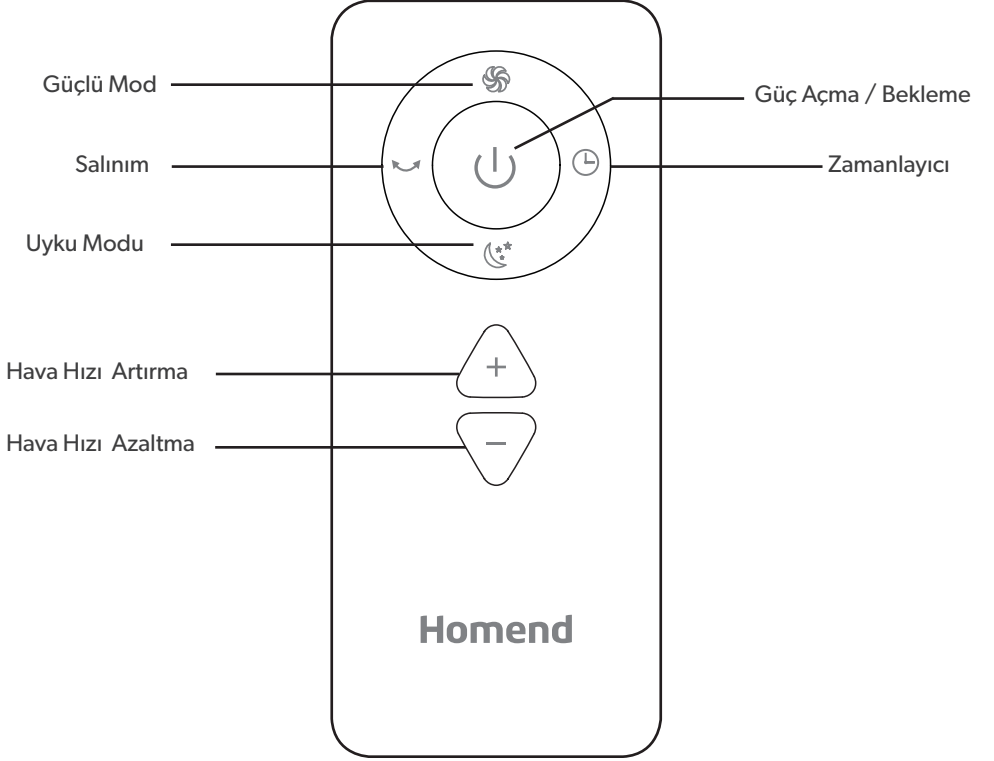
Kontrol Paneli Simgeleri ve Tuşlarının Kullanımı









	Bekleme modundaki cihazı çalıştırmak için düğmeye bir kez dokununuz. Fan çalışırken rüzgar hızını 1 ile 5. seviyeler arasında değiştirmek için yine bu düğmeye basabilirsiniz. Çalışmayı durdurup cihazı tekrar bekleme moduna almak istediğinizde ise düğmeye 1 saniye boyunca basılı tutmanız yeterlidir.
	Cihazın otomatik olarak ne zaman kapanacağını belirlemek için bu tuşa basarak 2, 4, 6, 8 veya 10 saatlik zamanlayıcıyı kurabilirsiniz. Güç kaynağı kesildiğinde mevcut zamanlayıcı ayarının iptal olacağını unutmayın.
	Cihazın sağa ve sola dönme açısını değiştirmek için bu tuşa basabilirsiniz. Tuşa her dokunduğunuzda açı sırasıyla 30°, 60° ve 90° olarak değişir; tekrar bastığınızda ise salınım hareketi durur. 30° ekran: <input type="text" value="."/> 60° döngü ekranı: <input type="text" value="."/> <input type="text" value="..."/> <input type="text" value="."/> 90° döngü ekranı: <input type="text" value="."/> <input type="text" value="..."/> <input type="text" value="....."/> <input type="text" value="."/>

Not: Fan her çalıştırıldığında uyarı sesi çıkaracaktır.

Uzaktan Kumandanın Tanıtımı

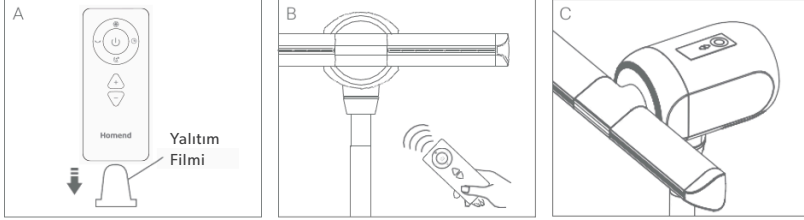


	Bekleme modundaki cihazı çalıştırmak için bu tuşa dokununuz. Fan çalışırken işlemi durdurup cihazı yeniden bekleme moduna almak için tuşa tekrar basmanız yeterlidir.
	Uzaktan kumandadaki "Güçlü Mod" düğmesine bastığınızda rüzgar hızı maksimum seviyeye ulaşır ve ekranda ilgili simge belirir. Bu moddan çıkmak için düğmeye tekrar basmanız yeterlidir.
	Uzaktan kumandadaki "Uyku Modu" düğmesine bastığınızda, ekranda ilgili simge belirir ve rüzgar hızı minimum seviyeye iner. Gece uyku modundan çıkmak için düğmeye tekrar basmanız yeterlidir.
	Cihazın sağa ve sola salınım açısını değiştirmek için bu tuşa basabilirsiniz. Tuşa her dokunuşunuzda açı sırasıyla 30°, 60° ve 90° olarak değişir; tekrar bastığınızda ise salınım modu iptal edilir.
	Cihazın otomatik olarak ne zaman kapanacağını belirlemek için bu tuşa basarak 2, 4, 6, 8 veya 10 saatlik zamanlayıcıyı kurabilirsiniz. Güç kaynağı kesildiğinde mevcut zamanlayıcı ayarının iptal olacağını unutmayın.
	Hava hızını 1 ile 5. seviyeler arasında ayarlamak için hava hızını ayarlama tuşlarına basabilirsiniz.

NOT: Uzaktan kumandayı kullanarak bir işlem yaptığınızda, fan bir uyarı sesi vererek komutunuzu onaylar.

Uzaktan Kumanda Kullanımı

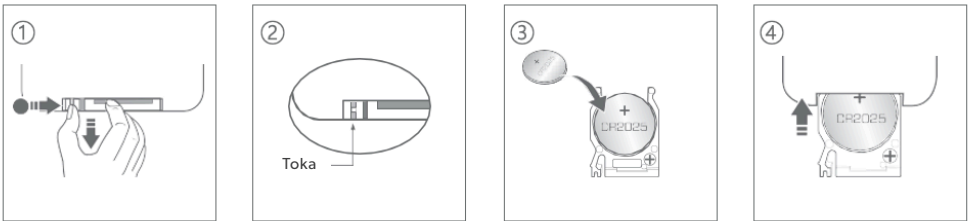
Uzaktan kumandanızın içinde bir düğme pil bulunmaktadır; ilk kullanımdan önce Şekil A'da gösterilen yalıtım filmini çıkararak kumandayı aktif hale getirin. Komut verirken kumandayı Şekil B'deki gibi fanın ekranına doğru tutmaya dikkat edin. Kullanım sonrasında ise kumandanızı, manyetik özelliği sayesinde Şekil C'de gösterildiği gibi cihazın üzerine sabitleyerek güvenle saklayabilirsiniz.



Pili Değiştirme

Uzaktan kumandanın pil değiştirme işlemi aşağıdaki gibidir:

1. Pil yuvasını serbest bırakmak için uzaktan kumandanın alt yan kısmına bastırın.
2. Pil yuvasını aşağı doğru çekerek çıkarın.
3. Pili, "+" kutbu yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
4. Pil yuvasını uzaktan kumandaya geri takın.



UYARI!

1.Lütfen pili şarj etmeyin! Pili çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın ve yutulma riskine karşı dikkatli olun.

2.Uzaktan kumanda düğmeleri çalışmıyorsa, lütfen yeni bir pil takmayı deneyin.

3.Pili takarken kutup yönüne dikkat edin; pili ters yerleştirmeyin.

4.Uzaktan kumanda sinyalleri diğer elektrikli cihazlarla etkileşime girebilir; bu durum ürün kalitesiyle ilgili bir sorun değildir. Hatalı işlemleri önlemek için kumandayı diğer elektrikli cihazlardan uzak tutun.

5.Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacaksınız, pil yuvasını korumak için lütfen pili çıkarın.

Bakım ve Saklama

Bakım işlemine başlamadan önce mutlaka güç kaynağını kesin.

Ürün yalnızca genel dış temizlik gerektirir. Fan gövdesini nötr bir deterjanla silin ve ardından yumuşak bir bezle kurulayın. Cihazı asla doğrudan suyla yıkamayın.

Gövde renginin solmasını veya bozulmasını önlemek için tiner, toluen, asitli temizleyiciler gibi kimyasallardan kaçının. Yağ lekesi oluşursa kalıcı hasarı önlemek için derhal temizleyin.

Bakım işlemleri bittikten sonra fanın parçalarını orijinal sırasına göre kutusuna yerleştirin ve kuru bir yerde muhafaza edin.

HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR

Yeni kanatsız fanınızı kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

Arıza / Sorun	Olası Neden	Çözüm
Cihaz Çalışmıyor / Açılmıyor	Güç kablosu takılı değil veya temas zayıf. Cihaz gövdesinde hasar/arıza var.	Fişi prize tam oturacak şekilde takın. Onarım için Yetkili Servis'e başvurun.
Cihaz Kapanmıyor	Cihaz gövdesinde hasar/arıza var.	Onarım için Yetkili Servis'e gönderin.
Uzaktan Kumanda Çalışmıyor	Pil bitmiş. Pil yanlış yönde takılmış. Kumanda, fan ekranındaki alıcıyla hizalı değil.	Yeni bir pil takın. Pili (+/-) kutuplarına dikkat ederek doğru yönde takın. Kumandayı doğrudan fanın ekranına doğru tutun.

MODEL NO:	AeroCool 9013H
VOLTAJ SEVİYESİ:	100-240V, 50-60Hz
GÜÇ:	45 W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

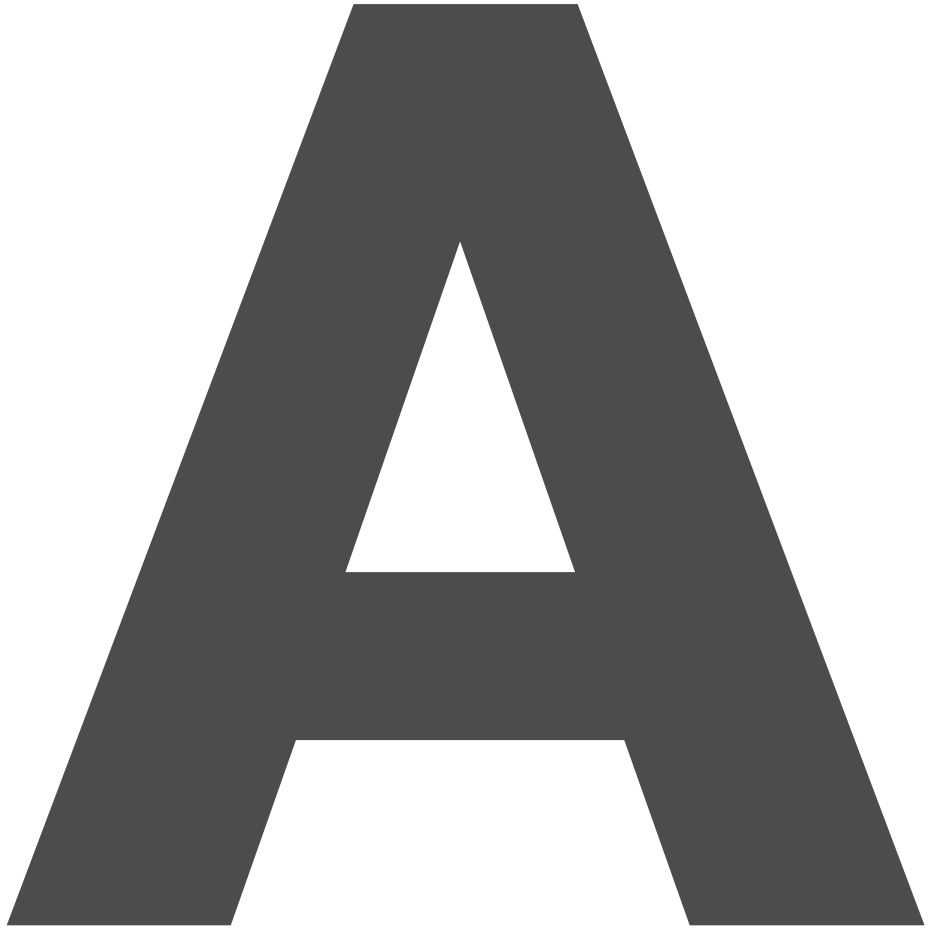
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr



AEROCOOL
User Manual

Homend
Serving life



Carry the coolness wherever you go
with Homend AeroCool Fan!

Before you start using your device,
we recommend taking a quick look at
the user manual carefully prepared for
you.

We understand your excitement — but
don't worry, it will take no more than
10 minutes.



In this user manual, we have tried to explain everything as clearly as possible. We hope that reading it once will be sufficient. However, in case you may need it in the future, we recommend keeping this manual in a place where you can easily find it.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using this device, the following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury:

1. Read all instructions before using this fan.
2. **CAUTION:** Risk of electric shock. Do not open the fan or attempt to repair it by yourself.
3. Never insert any foreign objects like fingers, pens, etc., into the fan grille while it is operating.
4. When moving the fan from one place to another, removing the grilles or cleaning the product, always unplug it from the outlet first.
5. To prevent tipping, ensure that the fan is placed on a flat and stable surface while operating.
6. Do not use the fan inside the window. Rain can pose an electrical hazard. Do not leave the fan operating near areas where there are puddles of water. Do not immerse the device, plug or cable in water or spray liquids on it.
7. Do not operate the fan with a damaged cable or plug, or after the fan has malfunctioned, dropped or otherwise damaged. For electrical or mechanical adjustment or repair, please contact an authorized service center.
8. Do not operate the product in areas containing explosive and/or flammable gasses and vapors.
9. Do not place the fan near open flames, stoves or other heating devices.
10. Do not use this fan outdoors or in areas with water, such as bathrooms or laundry rooms. Never place the fan where it could fall into a bathtub or other water container. **Do not immerse the device in water or other liquids** to avoid electrical hazards.

11. Do not use the fan without its base. The fan must be operated in a vertical position.
12. Do not place the fan near curtains, plants, window accessories or objects that could get caught in the blades.
13. When unplugging the product, hold the plug and pull it out. Do not pull on the cable.
14. Do not run the cable under carpets. Do not cover the cable with rugs, runners or similar coverings. Arrange the cable away from passageways and in a way that does not create a tripping hazard.
15. This device should only be used by individuals with physical, sensory or mental limitations (including children) or by those without sufficient experience and knowledge, under the supervision or with the use instructions provided by a person responsible for their safety. Children need to be supervised to ensure they are not playing with devices.
16. For the safety of your children, store all packaging materials (plastic bags, boxes, styrofoam, etc.) out of their reach.
17. If you notice any malfunctions, such as an unusual sound while the fan is operating, turn off the appliance immediately and unplug it.
18. Use this product only for domestic purposes as specified in this manual. Another use not recommended by the manufacturer can cause fire, electric shock or injury. Using unauthorized or un-recommended accessories is dangerous.
19. If the supply cable is damaged, it must be replaced by the **authorized service personnel or similarly authorized/qualified persons** to prevent danger.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

User Profile and Child Safety

Competence for Use: This appliance may be used by children aged 8 and over, and persons with limited physical or mental capacity, provided they are under the supervision of an adult responsible for their safety.

Play and Maintenance: Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children.

Electrical and Cable Safety

Socket Selection: Plug the appliance into a freestanding socket that matches its specifications. Avoid using a multi-socket with other appliances to prevent overloading.

Cable Handling: When removing the plug from the socket, do not pull on the cable; pull directly from the plug head. Do not run the cable under carpets or near heat sources.

Damage Condition: Do not operate the appliance if the cable or plug is damaged. To avoid risks, have parts replaced only by an Authorized Service Center or a qualified technician.

Water Contact: To avoid the risk of electric shock, do not immerse the fan, cable, or plug in water or other liquids.

Placement and Environment

Correct Surface: Place the device on a flat, dry, and stable surface. Keep away from heat sources and humid environments.

Air Circulation: Leave at least 15 cm (150 mm) of space around the fan for efficient operation.

Area of Use: This product is for indoor use only; do not use outdoors or on wet surfaces.

Transportation: Do not move the device while it is plugged in or in operation.

Usage and Maintenance Warnings

Air Ducts: Do not cover the air inlet and outlet grilles. To prevent loss of performance, ensure these areas are not clogged with dust, lint, or hair.

Chemical Warning: Do not use room fresheners or spray products near the fan. Do not apply abrasive detergents or lubricants during cleaning.

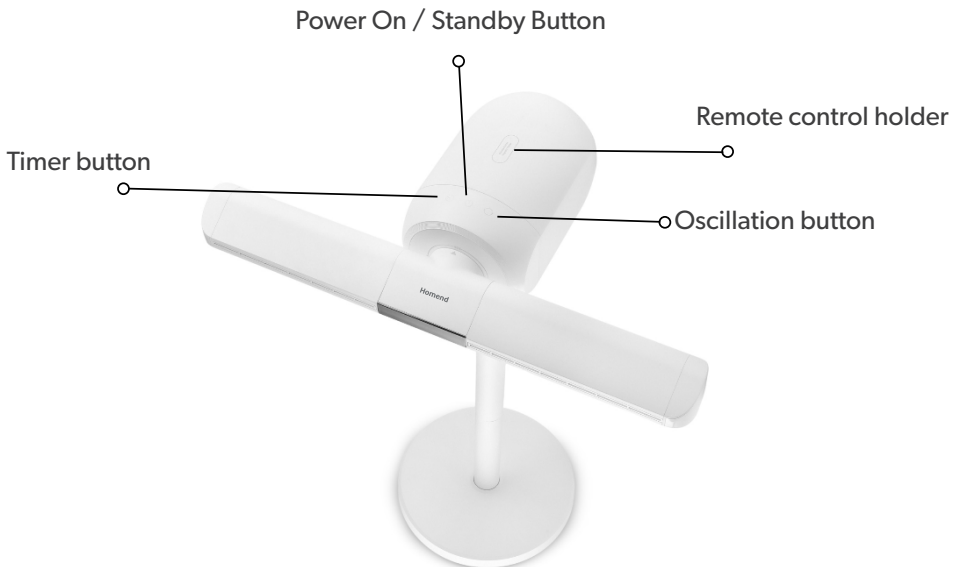
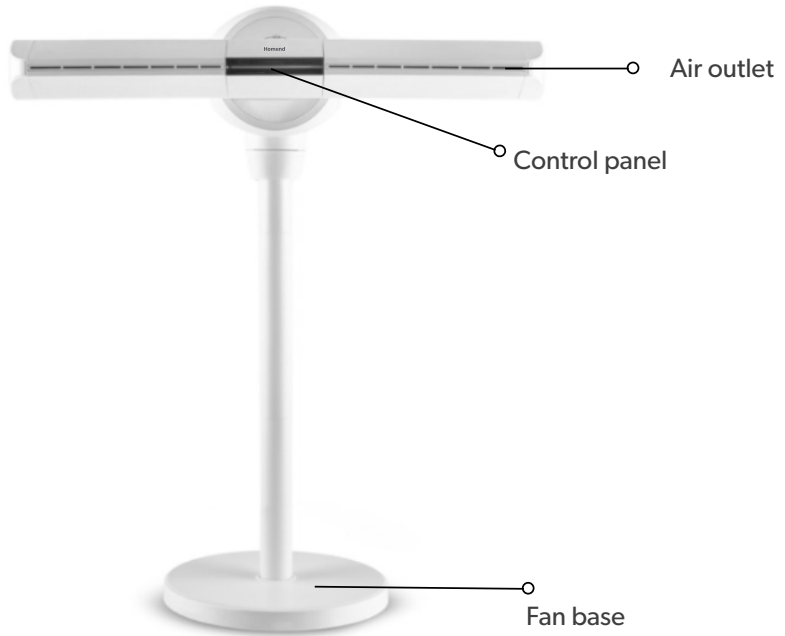
Safety Precautions

Safe Maintenance: Always unplug the appliance before cleaning, maintenance, or transporting it.

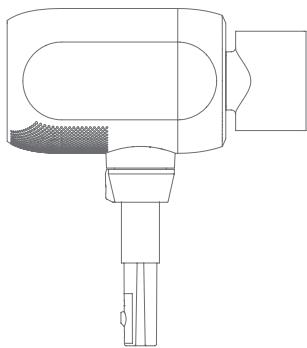
Troubleshooting and Service: If the appliance is not working or shows signs of malfunction, disconnect the power and contact an Authorized Service Center for assistance without attempting to repair it yourself.

Spare Parts: For product safety, use only original spare parts.

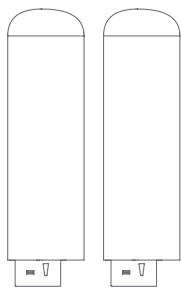
WHAT PARTS DOES YOUR FAN CONSIST OF?



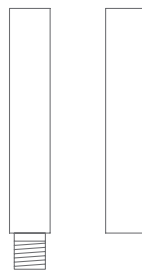
Packing List



1 Main body of the fan



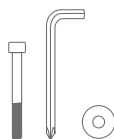
2 Air outlet pipe x 2



3 Tube x 2



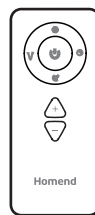
4 The Fan base



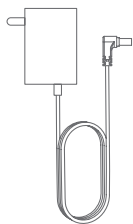
5 The fan base bolt

6 Wrench

7 Washer



8 Remote Control

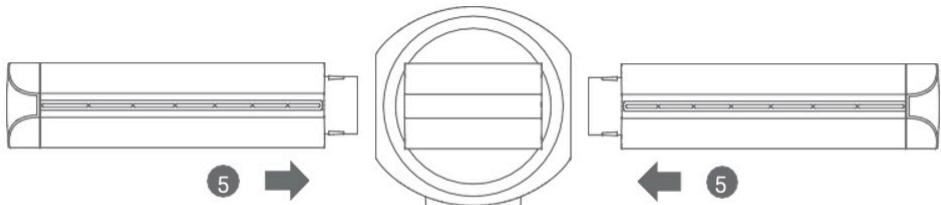


9 Power Adapter

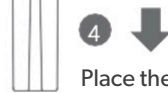


10 Power line card clip x 2

INSTALLATION



Complete the installation process by attaching the two outlet pipes in their places.



Place the main body onto the upper column, paying attention to the alignment point (button angle).

Column Assembly: Place the upper column on top of the lower column and secure them together by turning them clockwise.



Base Preparation: Place the lower column on top of the base unit.

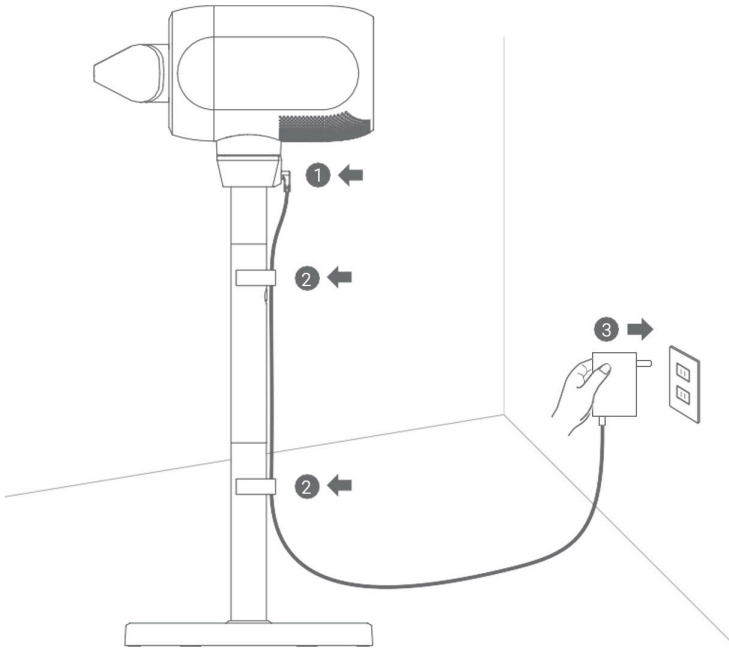


First, place the gasket over the bolt. Then, insert the bolt into its slot in the base and tighten it by turning it clockwise using the special wrench provided with the product.

Direction for use

Power Connection and Operation

1. Plug the power cable into the power input socket located on the main body of the device.
2. Secure the cable by passing it through the 2 fixing clips on the body.
3. You will hear an alert sound when you plug the device into the socket. This signal indicates that the electrical connection has been successfully established and the device is ready for use.



Installation and Positioning

Floor Selection: Always place the appliance on a horizontal, flat, and stable surface. For your safety, avoid uneven or bumpy surfaces.

Tipping Prevention: Sloping surfaces pose a tipping risk. Ensure the floor is level and secure to prevent the appliance from tipping over and being damaged or malfunctioning.

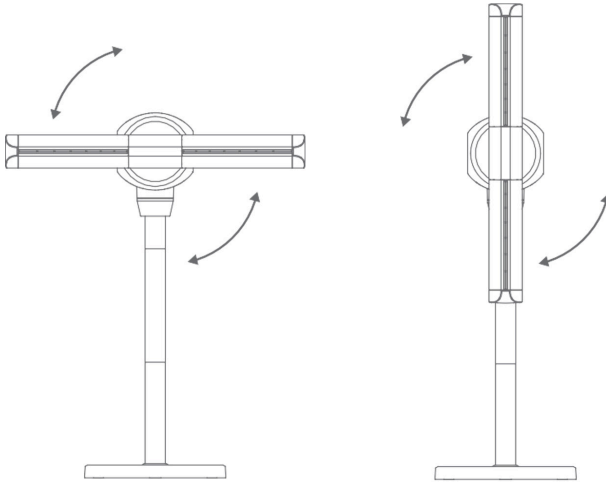
Airflow and Efficiency

Air Inlet: To ensure efficient fan operation, avoid objects that will obstruct the air intake channels. Keep the appliance away from items that could block airflow, such as curtains, to prevent it from stopping.

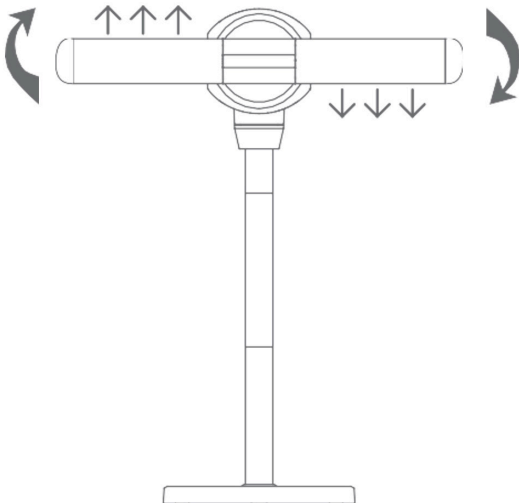
Air Outlet: Leave at least 30 cm of clearance in front of the air outlet louvers to maintain optimal blowing and circulation performance.

Pitch air supply

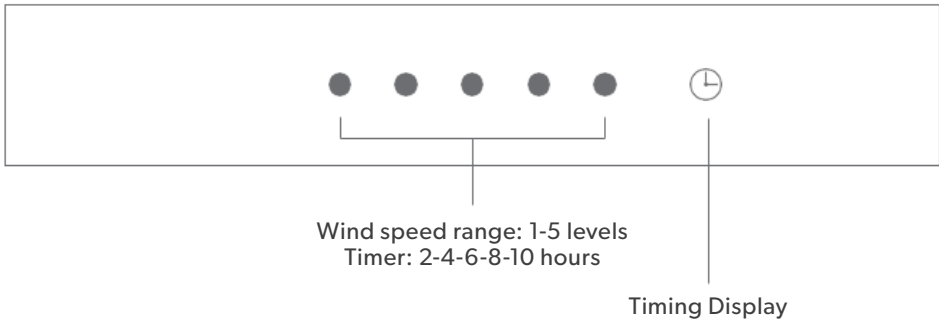
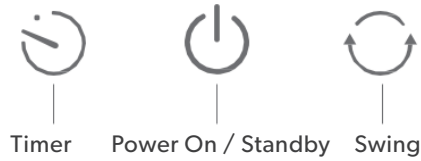
Flexible Use: Thanks to its wide 180° rotation angle, you can use the air outlet duct horizontally or vertically according to your needs.






Thanks to its 180° rotation angle, you can easily adjust the outlet pipe upwards or downwards according to your needs.



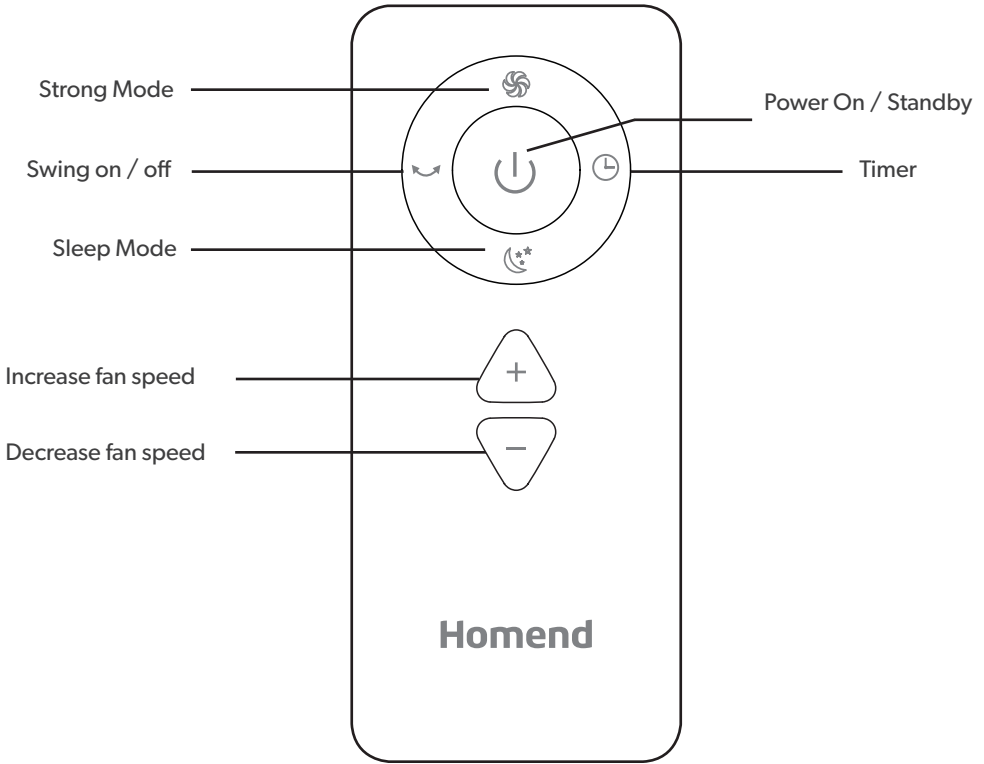
Instructions for using control panel icons and buttons









	<p>To turn on the device from standby mode, tap the button once. While the fan is running, you can press this button again to change the wind speed between levels 1 and 5. To stop operation and return the device to standby mode, simply press and hold the button for 1 second.</p>
	<p>You can set a timer of 2, 4, 6, 8, or 10 hours to determine when the device will automatically turn off by pressing this button. Note that the current timer setting will be canceled if the power supply is interrupted.</p>
	<p>You can press this button to change the device's rotation angle to the right and left. Each press changes the angle to 30°, 60°, and 90° respectively; pressing it again stops the rotation.</p> <p>30° display: <input type="text" value="0"/></p> <p>60° cycle display: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="000"/> <input type="text" value="0"/></p> <p>90° cycle display: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="000"/> <input type="text" value="0000"/> <input type="text" value="0"/></p>

NOTE: The fan will emit a warning sound every time it is operated.

Introduction of the remote control



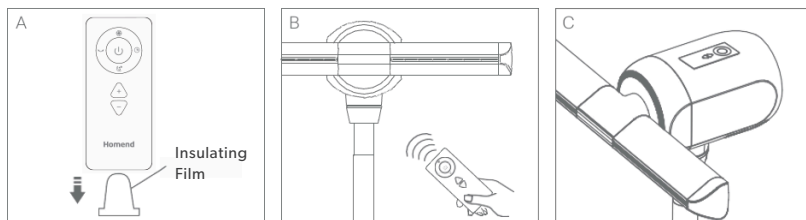
Introduction of the remote control

	<p>To operate the device from standby mode, touch this button. To stop the fan from running and return the device to standby mode, simply press the button again.</p>
	<p>Pressing the “Powerful Mode” button on the remote control will increase the wind speed to its maximum level and display the corresponding icon on the screen. To exit this mode, simply press the button again.</p>
	<p>Pressing the “Sleep Mode” button on the remote control will display the corresponding icon on the screen and reduce the wind speed to its minimum level. To exit sleep mode at night, simply press the button again.</p>
	<p>You can press this button to change the oscillation angle of the device to the right and left. Each touch of the button changes the angle to 30°, 60°, and 90° respectively; pressing it again cancels the oscillation mode.</p>
	<p>You can set a 2, 4, 6, 8, or 10-hour timer by pressing this button to determine when the device will automatically switch off. Note that the current timer setting will be canceled if the power supply is interrupted.</p>
	<p>You can press the “hava hızını ayarlama” buttons to adjust the air speed between levels 1 and 5.</p>

NOTE: When operating the remote control, the fan will emit a prompt sound.

How to use the Remote Control

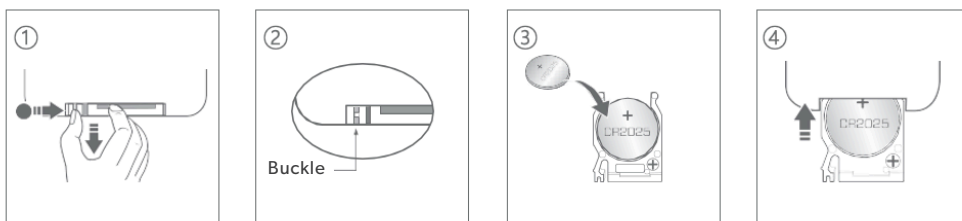
Your remote control contains a button battery; activate the remote before first use by removing the insulation film shown in Figure A. When giving commands, be sure to point the remote towards the fan's display as shown in Figure B. After use, you can safely store the remote by attaching it to the device using its magnetic properties, as shown in Figure C.



Replace the battery

The process for changing the battery in the remote control is as follows:

1. Press down on the bottom side of the remote control to release the battery compartment.
2. Pull the battery compartment down to remove it.
3. Insert the battery with the "+" pole facing upwards.
4. Reinsert the battery compartment into the remote control.



Attention

1. Please do not recharge the battery! Keep the battery out of reach of children and be careful of the risk of swallowing.
2. If the remote control buttons are not working, please try installing a new battery.
3. Pay attention to the polarity direction when installing the battery; do not insert the battery upside down.
4. Remote control signals may interfere with other electrical devices; this is not a problem with product quality. Keep the remote control away from other electrical devices to prevent malfunctions.
5. If you will not be using the remote control for a long time, please remove the battery to protect the battery compartment.

Daily Maintenance and troubleshooting**Maintenance and Storage**

Safety: Always disconnect the power supply before beginning any maintenance procedure.

Cleaning: The product only requires general external cleaning. Wipe the fan housing with a neutral detergent and then dry with a soft cloth. Never wash the device directly with water.

Protection: Avoid chemicals such as thinner, toluene, and acidic cleaners to prevent fading or deterioration of the housing color. If an oil stain occurs, clean it immediately to prevent permanent damage.

Storage: After completing maintenance procedures, place the fan parts back in their box in their original order and store in a dry place.

EVERY PROBLEM IN LIFE HAS A SOLUTION.

Our primary wish is that you experience no issues while using your fan. However, we have prepared a list of minor issues that you can easily resolve with simple adjustments. We hope you find it helpful.

Common Issues	Possible Causes	Solution
Device is not working / will not turn on.	The power cord is not plugged in or the connection is weak. The device housing is damaged/malfunctioning.	Insert the plug into the socket so that it is fully seated. Contact an Authorized Service Center for repair.
The device won't turn off.	The device casing is damaged/malfunctioning.	Send it to an Authorized Service Center for repair.
The remote control is not working.	The battery is dead. The battery is inserted incorrectly. The remote control displays the fan image.	Insert a new battery. Insert the battery correctly, paying attention to the (+/-) polarity. Point the remote control directly at the fan's display.

MODEL NO:	AeroCool 9013H
INPUT:	100-240V, 50-60Hz
POWER:	45 W

The importer / manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications without prior notice.



This device contains recyclable components in accordance with the WEEE Directive and must not be disposed of with household waste. Please contact Homend Customer Service to ensure proper recycling of this device.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

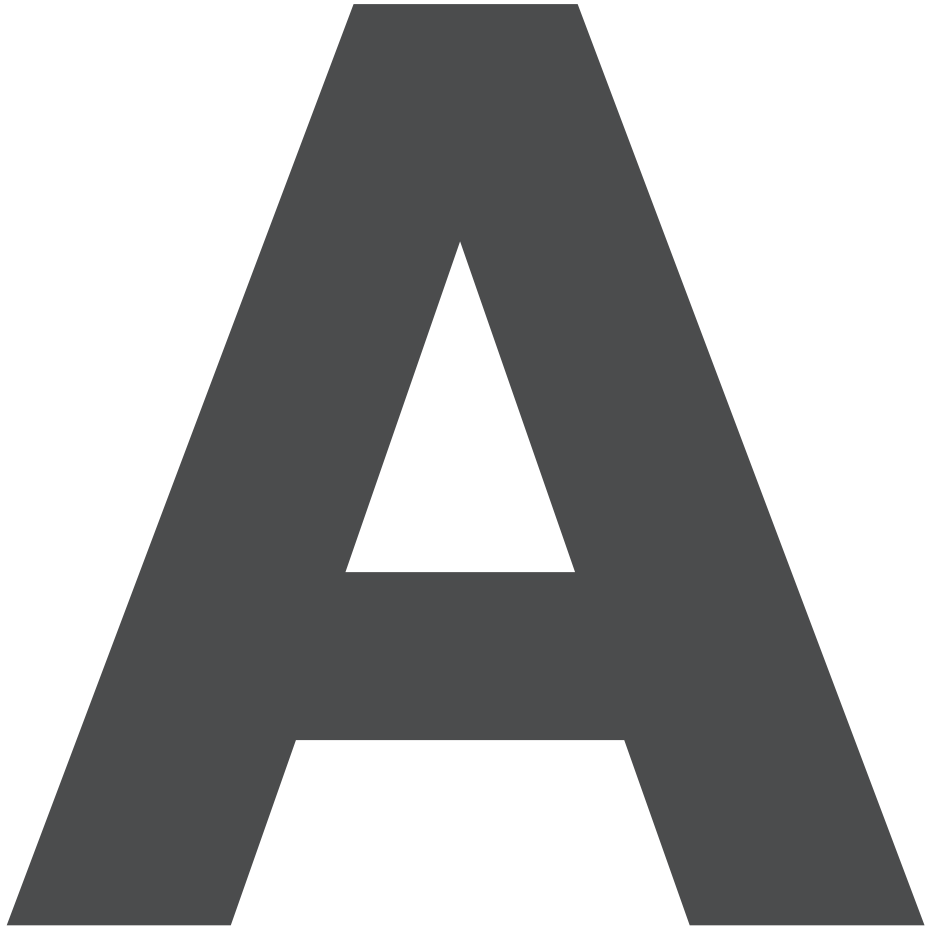
Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

homend.com.tr



AEROCOOL
Bedienungsanleitung

Homend
Serving life



Mit dem Homend AeroCool Fan
genießen Sie kühle Frische, wo immer
Sie möchten!

Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen,
empfehlen wir Ihnen, einen kurzen Blick
in die sorgfältig für Sie vorbereitete
Bedienungsanleitung zu werfen.

Wir verstehen Ihre Vorfreude – aber
keine Sorge, es dauert nicht länger als
10 Minuten.



*In dieser Bedienungsanleitung haben wir versucht,
alles so klar und verständlich wie möglich zu
erklären. Wir hoffen, dass ein einmaliges Lesen
ausreichend sein wird.*

*Falls Sie jedoch später etwas nachschlagen
möchten, empfehlen wir, diese Anleitung an einem
Ort aufzubewahren, an dem Sie sie jederzeit leicht
wiederfinden können.*

AeroCool

40Bedienungsanleitung

WICHTIGE HINWEISE

Bei der Verwendung dieses Geräts sollten stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern:

1. Lesen Sie vor der Benutzung dieses Ventilators alle Anweisungen.
2. **VORSICHT:** Stromschlaggefahr. Öffnen Sie den Ventilator nicht und versuchen Sie nicht, ihn selbst zu reparieren.
3. Führen Sie niemals Fremdkörper wie Finger, Stifte usw. in das Ventilator-Gitter ein, während der Ventilator läuft.
4. Beim Umstellen des Ventilators, beim Abnehmen der Gitter oder bei der Reinigung muss immer zuerst der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
5. Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie sicher, dass der Ventilator während des Betriebs auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht.
6. Betreiben Sie den Ventilator nicht im Fenster. Regen kann eine elektrische Gefahr darstellen. Lassen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wasserpfützen laufen. Tauchen Sie das Gerät, den Stecker oder das Kabel nicht in Wasser und besprühen Sie es nicht mit Flüssigkeiten.
7. Betreiben Sie den Ventilator nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem er defekt war, heruntergefallen oder anderweitig beschädigt wurde. Für elektrische oder mechanische Justierungen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.
8. Das Gerät darf nicht in Umgebungen betrieben werden, die explosive und/oder entzündliche Gase und Dämpfe enthalten.
9. Stellen Sie den Ventilator nicht in die Nähe von offenen Flammen, Öfen oder anderen Heizgeräten.

10. Verwenden Sie diesen Ventilator nicht im Freien oder in Bereichen mit Wasser, wie z. B. Badezimmern oder Waschküchen. Stellen Sie den Ventilator niemals so auf, dass er in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte. **Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein**, um Stromschläge zu vermeiden.
11. Verwenden Sie den Ventilator nicht ohne seinen Standfuß. Der Ventilator muss senkrecht betrieben werden.
12. Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen, Fensterdekorationen oder Gegenständen auf, die sich in den Rotorblättern verfangen könnten.
13. Beim Herausziehen des Steckers diesen festhalten und herausziehen. Nicht am Kabel ziehen.
14. Verlegen Sie das Kabel nicht unter dem Teppich. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht in Durchgängen behindert wird.
15. Dieses Gerät sollte von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen (einschließlich Kindern) oder von Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nur unter Aufsicht und gemäß der Gebrauchsanweisung einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
16. Zum Schutz Ihrer Kinder sollten Sie sämtliche Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite aufbewahren.
17. Sollten Sie Funktionsstörungen feststellen, wie beispielsweise ein ungewöhnliches Geräusch während des Betriebs des Ventilators, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
18. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für den in diesem Handbuch beschriebenen Hausgebrauch. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen. Die Verwendung nicht zugelassener oder nicht empfohlener Zubehörteile ist gefährlich.
19. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom **autorisiertem Servicepersonal oder einer ähnlich autorisierten/qualifizierten Person** ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Benutzerprofil und Kindersicherheit

Nutzungskompetenz: Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen benutzt werden, sofern sie unter der Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen stehen.

Spiel und Wartung: Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen dürfen. Reinigung und Wartung sollten nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Elektrische Sicherheit und Kabelsicherheit

Steckdosenauswahl: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete, separate Steckdose an, die seinen Spezifikationen entspricht. Um eine Überlastung zu vermeiden, verwenden Sie keinen Mehrfachsteckdosenadapter zusammen mit anderen Geräten.

Kabelnutzung: Ziehen Sie beim Ausstecken des Geräts nicht am Kabel, sondern direkt am Stecker. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen oder in der Nähe von Wärmequellen.

Schadensstatus: Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Um Risiken zu vermeiden, lassen Sie Ersatzteile nur von einem autorisierten Servicecenter oder einem qualifizierten Techniker austauschen.

Wasserkontakt: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie den Ventilator, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Positionierung und Umgebung

Der richtige Boden: Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und stabile Oberfläche. Halten Sie es von Wärmequellen und feuchten Umgebungen fern.

Luftzirkulation: Um einen effizienten Betrieb des Ventilators zu gewährleisten, muss ein Freiraum von mindestens 15 cm (150 mm) um den Ventilator herum eingehalten werden.

Anwendungsbereich: Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt; nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen verwenden.

Transport: Das Gerät darf nicht bewegt werden, solange es angeschlossen oder in Betrieb ist.
Nutzungs- und Wartungshinweise

Luftkanäle: Die Lufteinlass- und Auslassgitter dürfen nicht abgedeckt werden. Um Leistungseinbußen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass diese Bereiche nicht mit Staub, Flusen oder Haaren verstopft sind.

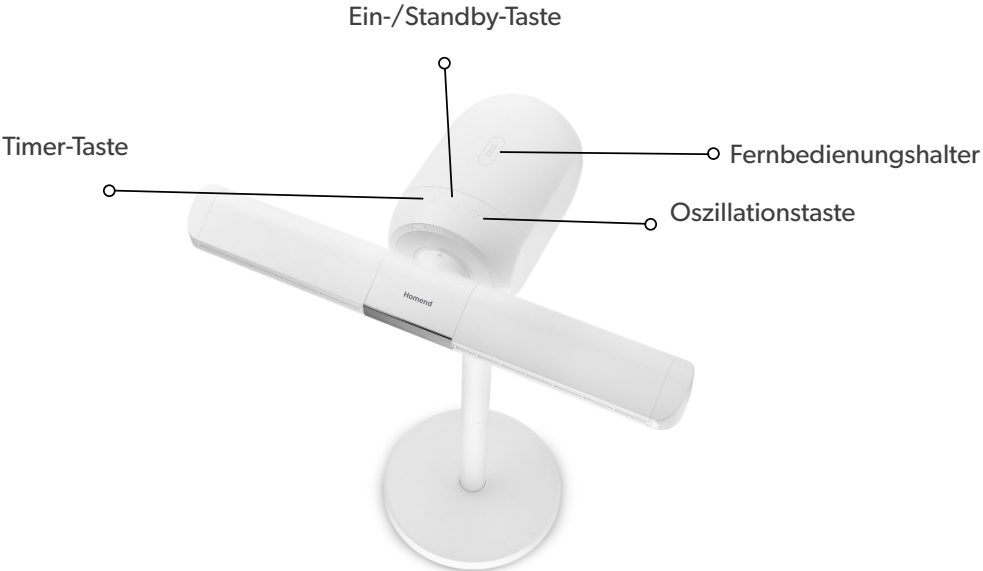
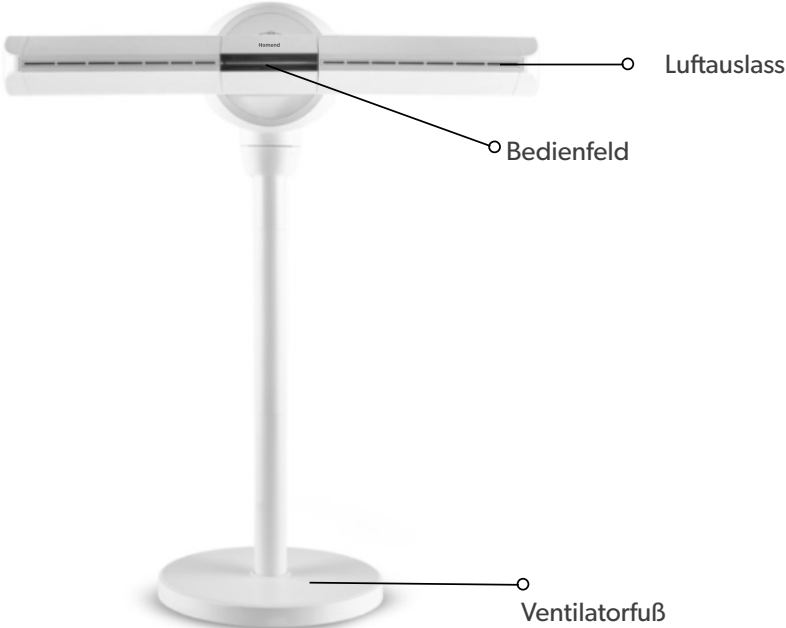
Chemikalienwarnung: Verwenden Sie keine Raumsprays oder Sprühprodukte in der Nähe des Ventilators. Verwenden Sie beim Reinigen keine scheuernden Reinigungsmittel oder Schmierstoffe.

Sichere Wartung: Vor der Reinigung, Wartung oder dem Umstellen des Geräts immer den Netzstecker ziehen.

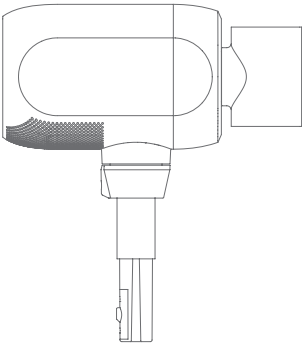
Fehlerbehebung und Service: Wenn das Gerät nicht funktioniert oder Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist, trennen Sie es vom Stromnetz und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter, ohne selbst eine Reparatur zu versuchen.

Ersatzteile: Aus Gründen der Produktsicherheit dürfen nur Originalteile oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwendet werden.

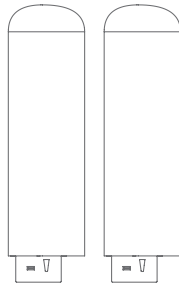
AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR VENTILATOR?



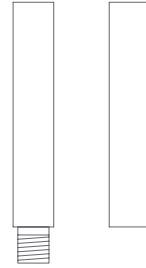
Packliste



1 Hauptteil des Ventilators



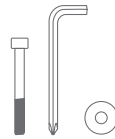
2 Gasauslassrohr x2



3 Spalte x 2



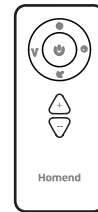
4 Lüftersockel



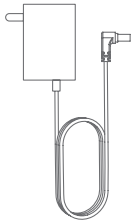
5 Lüftersockelschraube

6 Schraubenschlüssel

7 Unterlegscheibe



8 Fernbedienung

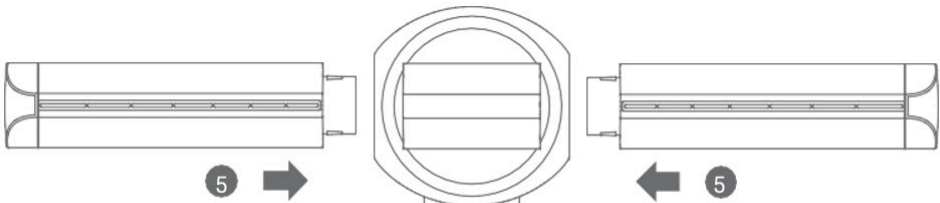


9 Netzteil



10 2 Klemmen für elektrische Leitungen auf Leiterplatten

Installieren Sie den Ventilator.



Schließen Sie die Installation ab, indem Sie die beiden Auslassrohre an ihren vorgesehenen Stellen befestigen.



Setzen Sie den Hauptteil auf die obere Säule und achten Sie dabei auf den Ausrichtungspunkt (Knopfwinkel).

Setzen Sie die obere Säule auf die untere Säule und fixieren Sie sie durch Drehen im Uhrzeigersinn.



Setzen Sie die untere Säule auf die Basiseinheit.

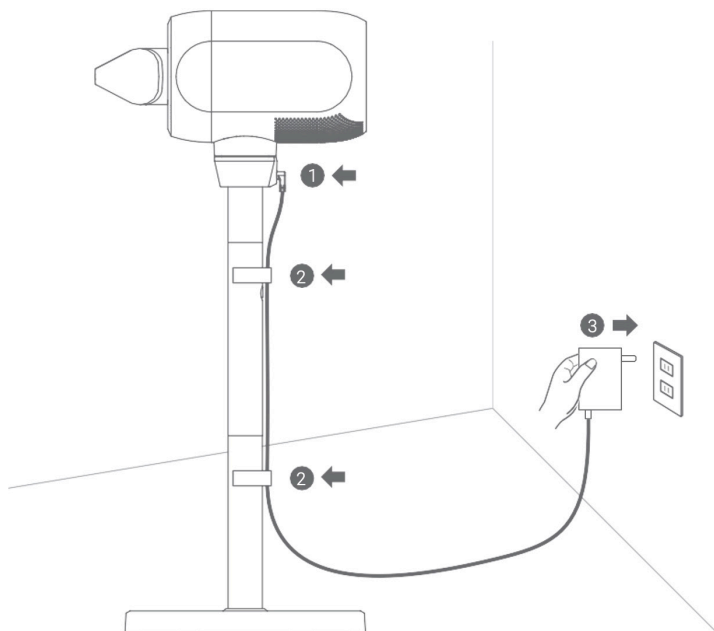


Legen Sie zuerst die Unterlegscheibe auf die Schraube. Setzen Sie dann die Schraube in die entsprechende Nut im Sockel ein und ziehen Sie sie mit dem mitgelieferten Spezialschlüssel im Uhrzeigersinn fest.

Gebrauchsanweisung

Stromanschluss und Betrieb

1. Kabelanschluss: Stecken Sie das Netzkabel in die Stromanschlussbuchse am Hauptgehäuse des Geräts.
2. Kabelverlegung: Befestigen Sie das Kabel, indem Sie es durch die beiden Befestigungsklammern am Gehäuse fädeln.
3. Aktivierung: Sie hören einen Signalton, sobald Sie das Gerät in die Steckdose stecken. Dieses Signal zeigt an, dass die elektrische Verbindung erfolgreich hergestellt wurde und das Gerät betriebsbereit ist.



Installation und Positionierung

Bodenauswahl: Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, stabile und waagrechte Fläche. Vermeiden Sie zu Ihrer Sicherheit unebene oder holprige Oberflächen.

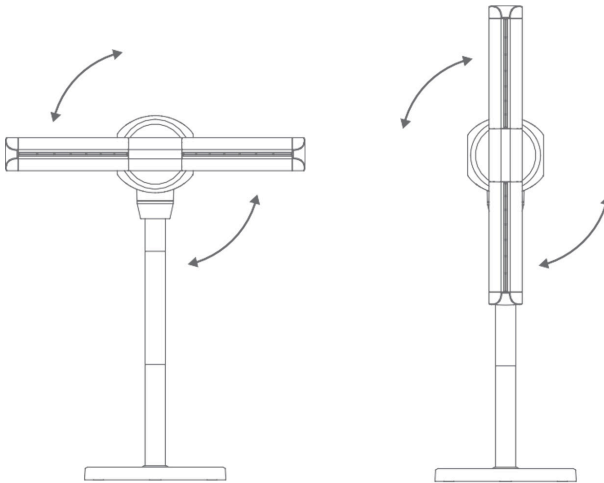
Überschlagschutz: Schräge Flächen bergen Kippgefahr. Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und sicher ist, um ein Umkippen und damit verbundene Schäden oder Funktionsstörungen des Geräts zu verhindern.

Luftstrom und Effizienz

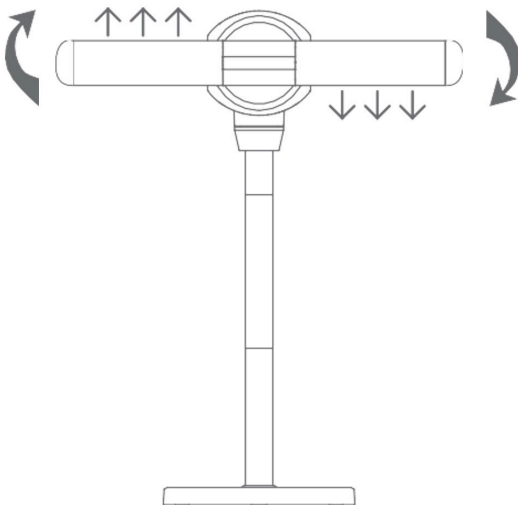
Luft einlass: Um einen effizienten Betrieb des Ventilators zu gewährleisten, vermeiden Sie es, Gegenstände zu platzieren, die die Luft einlasskanäle blockieren könnten. Halten Sie das Gerät von Gegenständen wie Vorhängen fern, die den Luftstrom behindern könnten, um ein Anhalten zu verhindern.

Luft auslass: Um eine optimale Blas- und Zirkulationsleistung zu gewährleisten, lassen Sie vor den Luftauslasslamellen mindestens 30 cm Freiraum.

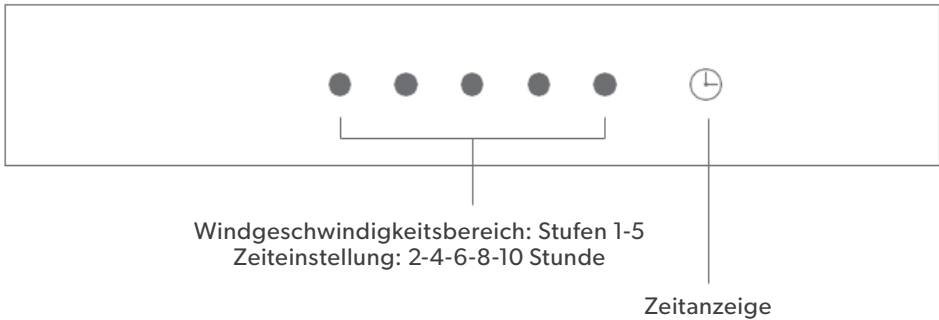
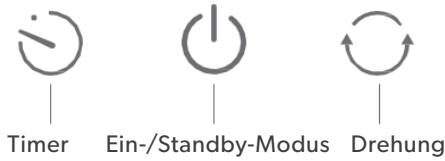
Dank seines großen Drehwinkels von 180° kann der Luftauslasskanal je nach Bedarf horizontal oder vertikal eingesetzt werden.






Dank des 180°-Drehwinkels lässt sich das Auslassrohr je nach Bedarf einfach nach oben oder unten verstellen.



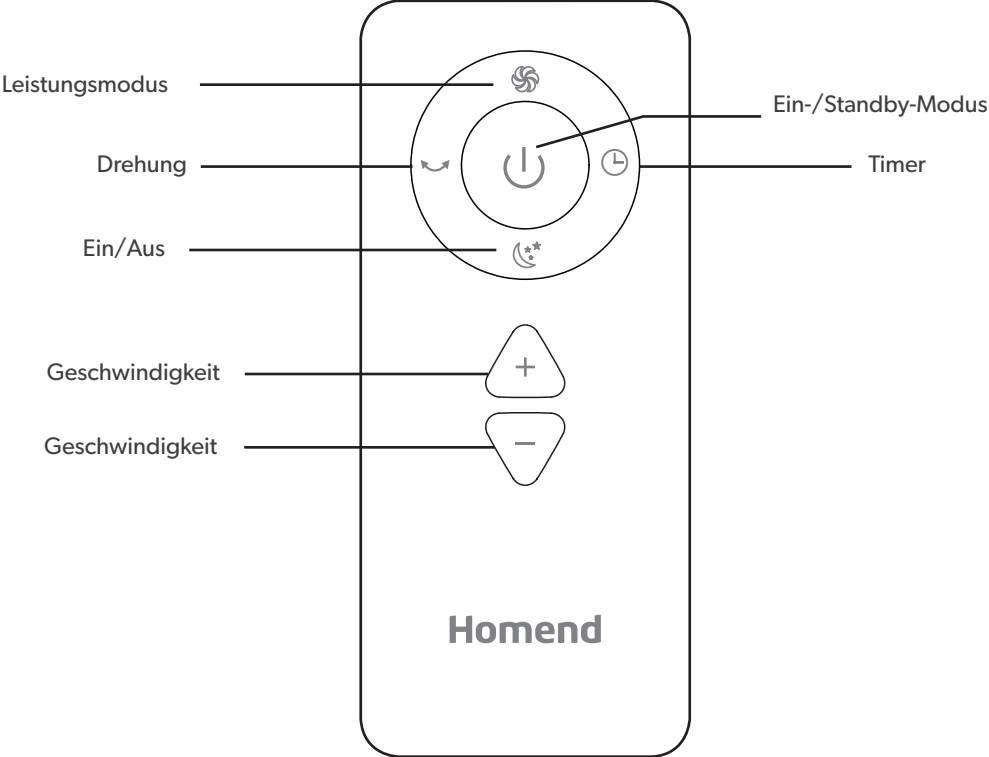
Anweisungen zur Verwendung der Symbole und Tasten des Bedienfelds








	<p>Um das Gerät aus dem Standby-Modus einzuschalten, tippen Sie einmal auf die Taste. Während der Ventilator läuft, können Sie die Windgeschwindigkeit durch erneutes Drücken dieser Taste zwischen Stufe 1 und 5 ändern. Um den Betrieb zu beenden und das Gerät in den Standby-Modus zurückzusetzen, halten Sie die Taste einfach 1 Sekunde lang gedrückt.</p>
	<p>Durch Drücken dieser Taste können Sie einen Timer auf 2, 4, 6, 8 oder 10 Stunden einstellen, um festzulegen, wann sich das Gerät automatisch ausschaltet. Beachten Sie, dass die aktuelle Timer-Einstellung bei einer Unterbrechung der Stromversorgung verloren geht.</p>
	<p>Durch Drücken dieser Taste können Sie den Drehwinkel des Geräts nach rechts und links ändern. Jeder Druck ändert den Winkel um 30°, 60° bzw. 90°; ein erneutes Drücken stoppt die Drehung.</p> <p>30° Bildschirm: <input type="text" value="•"/></p> <p>60° Schleifenanzeige: <input type="text" value="••"/> <input type="text" value="•••"/> <input type="text" value="••••"/></p> <p>90° Schleifenanzeige: <input type="text" value="•••"/> <input type="text" value="•••••"/> <input type="text" value="••••••"/> <input type="text" value="•••••••"/></p>

HINWEIS Der Ventilator gibt bei jedem Einschalten ein akustisches Warnsignal von sich.

Einführung in die Fernbedienung

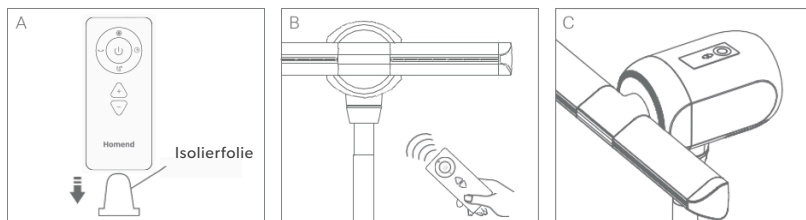


	<p>Um das Gerät aus dem Standby-Modus zu starten, berühren Sie diese Taste. Um den Ventilator anzuhalten und das Gerät wieder in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Taste einfach erneut.</p>
	<p>Wenn Sie die Taste „Leistungsmodus“ auf der Fernbedienung drücken, erreicht die Windgeschwindigkeit ihren Maximalwert und das entsprechende Symbol erscheint auf dem Bildschirm. Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste einfach erneut.</p>
	<p>Wenn Sie die Taste „Schlafmodus“ auf der Fernbedienung drücken, erscheint das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm und die Windgeschwindigkeit sinkt auf ein Minimum. Um den Schlafmodus nachts zu beenden, drücken Sie die Taste einfach erneut.</p>
	<p>Durch Drücken dieser Taste können Sie den Schwingungswinkel des Geräts nach rechts und links ändern. Jeder Tastendruck ändert den Winkel auf 30°, 60° bzw. 90°; ein erneutes Drücken beendet den Schwingungsmodus.</p>
	<p>Durch Drücken dieser Taste können Sie einen Timer auf 2, 4, 6, 8 oder 10 Stunden einstellen, um festzulegen, wann sich das Gerät automatisch ausschaltet. Beachten Sie, dass die aktuelle Timer-Einstellung bei einer Unterbrechung der Stromversorgung verloren geht.</p>
<p data-bbox="192 982 222 1040">+ -</p>	<p>Drücken Sie die Taste „hava hızını ayarlama“, um die Luftgeschwindigkeit zwischen Stufe 1 und 5 einzustellen.</p>

HINWEIS: Wenn Sie eine Aktion mit der Fernbedienung ausführen, gibt der Ventilator ein akustisches Signal aus, um Ihren Befehl zu bestätigen.

Benutzerhandbuch für die Fernbedienung

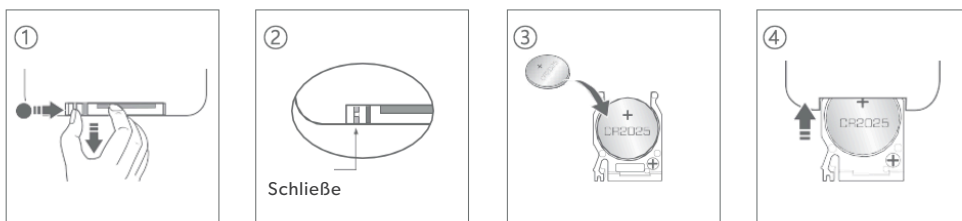
Ihre Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die in Abbildung A gezeigte Isolierfolie, um die Fernbedienung zu aktivieren. Richten Sie die Fernbedienung bei der Bedienung auf das Display des Ventilators (siehe Abbildung B). Nach Gebrauch können Sie die Fernbedienung mithilfe ihrer magnetischen Eigenschaften sicher am Gerät befestigen (siehe Abbildung C).



Batterie austauschen

So wechseln Sie die Batterien in der Fernbedienung:

1. Drücken Sie auf die Unterseite der Fernbedienung, um das Batteriefach zu entriegeln.
2. Das Batteriefach lässt sich durch Herunterziehen entfernen.
3. Setzen Sie die Batterie so ein, dass der Pluspol (+) nach oben zeigt.
4. Setzen Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung ein.



Aufmerksamkeit

1. Bitte laden Sie die Batterie nicht auf! Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf und achten Sie auf die Verschluckungsgefahr.
2. Falls die Tasten der Fernbedienung nicht funktionieren, versuchen Sie bitte, eine neue Batterie einzulegen.
3. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die Polarität; legen Sie die Batterie nicht verkehrt herum ein.
4. Die Signale der Fernbedienung können andere elektrische Geräte stören; dies ist kein Produktmangel. Um Fehlfunktionen zu vermeiden, halten Sie die Fernbedienung von anderen elektrischen Geräten fern.
5. Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterie, um das Batteriefach zu schonen.

Wartung und Lagerung

Vor Beginn jeglicher Wartungsarbeiten muss stets die Stromversorgung unterbrochen werden.

Das Produkt benötigt lediglich eine allgemeine äußere Reinigung. Wischen Sie das Lüftergehäuse mit einem neutralen Reinigungsmittel ab und trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch. Waschen Sie das Gerät niemals direkt mit Wasser.

Um ein Verblassen oder Abblättern der Körperbemalung zu verhindern, vermeiden Sie Chemikalien wie Verdünner, Toluol und säurehaltige Reiniger. Sollte ein Ölfleck entstehen, reinigen Sie ihn sofort, um dauerhafte Schäden zu vermeiden.

Nach Abschluss der Wartungsarbeiten legen Sie die Lüfterteile in der ursprünglichen Reihenfolge wieder in ihren Karton und lagern Sie sie an einem trockenen Ort.

FÜR JEDES PROBLEM IM LEBEN GIBT ES EINE LÖSUNG.

Unser vorrangiger Wunsch ist es, dass Sie bei der Nutzung Ihres neuen Ventilators keinerlei Probleme erleben. Dennoch haben wir für Sie eine Liste mit kleineren Problemen zusammengestellt, die Sie mit einfachen Maßnahmen selbst beheben können. Wir hoffen, dass sie Ihnen hilfreich ist.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht / lässt sich nicht einschalten.	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt oder die Verbindung ist schwach. Das Gerätegehäuse ist beschädigt/funktionsunfähig.	Stecken Sie den Stecker so in die Steckdose, dass er vollständig eingerastet ist. Wenden Sie sich für Reparaturen an ein autorisiertes Servicecenter.
Das Gerät lässt sich nicht ausschalten.	Das Gerätegehäuse ist beschädigt/funktionsunfähig.	Senden Sie es zur Reparatur an ein autorisiertes Servicecenter.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Batterie ist leer. Die Batterie ist falsch eingelegt. Die Fernbedienung ist nicht mit dem Empfänger auf dem Ventilator-Bildschirm ausgerichtet.	Legen Sie eine neue Batterie ein. Legen Sie die Batterie richtig ein und achten Sie dabei auf die (+/-) Pole. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Bildschirm des Ventilators.

MODEL:	AeroCool 9013H
EINGANG:	100-240V, 50-60Hz
LEISTUNG:	45 W

Der Importeur / Hersteller behält sich das Recht vor, technische Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



Dieses Gerät besteht aus recycelbaren Komponenten gemäß der WEEE-Richtlinie und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Bitte wenden Sie sich an den Homend Kundendienst, um eine ordnungsgemäße Entsorgung bzw. Wiederverwertung dieses Geräts sicherzustellen.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Bilgi İşlem No: 241889-S
Tic. Sic. No: 241889-S
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Fan

Model: AeroCool 9013H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

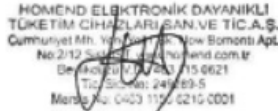
Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenshotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Fan

Modell: AEROCOOL 9013H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor, Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Fan

Model: AEROCOOL 9013H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Fan

Markası:

Homend

Modeli:

AEROCOOL 9013H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr

homend.com.tr

homend.com.tr